

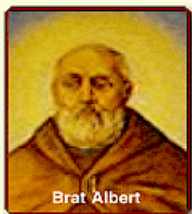
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

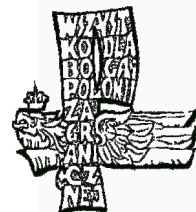
Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



XVI & XVII niedziela w ciągu roku
Sundays in Ordinary Time
17 i 24 lipca/July 17 & 24, 2022



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lipcu modlimy się: *O silną
wiarę dla dzieci i młodzieży.*

ROSARY GROUP

In July we pray for: *For
strong faith for children and
youth.*



Prawy zamieszka w domu Twoim, Panie.
He who does justice will live in the presence of the Lord.

Psalm 15

Piątek/Friday - 15 lipca/July

7:30pm O Boże błóg. dla Kamili i Damiana - mama

Sobota/Saturday - 16 lipca/July5:30pm O Boże błóg. dla Zuzanny i Jerzego Prokop
z okazji 50. rocznicy ślubu**Niedziela/Sunday - 17 lipca/July**9:00am ++ Maria Albertina, Humerto & Francisco
Fagundes

10:30am ++ Małgorzata i Henryk Michalczyk - córka

Poniedziałek/Monday - 18 lipca/July

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 19 lipca/July

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 20 lipca/July

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 21 lipca/July

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 22 lipca/July7:30pm Dzięczyna i o zdrowie dla Małgorzaty
Kowalewskiej**Sobota/Saturday - 23 lipca/July**

5:30pm + Katerzyna i Franciszek - wnuczka

Niedziela/Sunday - 24 lipca/July9:00am ++ Aurora, Manuel & Placida Murillo - Ambrosio
Family

10:30am + Adam Popławski - żona

Poniedziałek/Monday - 25 lipca/July

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 26 lipca/July

7:30am O Boże błóg. dla Anny Kempanowskiej i rodziny

Sroda/Wednesday - 27 lipca/July

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 28 lipca/July

7:30am Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWNiedziela, 17 lipca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Olivia Kadłuczka

Niedziela, 24 lipca

9:00am Larry Vollman

10:30am Beata Kempanowska

Niedziela, 31 lipca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Edward Nowak

SKŁADKA/COLLECTION:

07/11 I składka - \$ 1,944

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity**

KAWIARENKA:

Dziękujemy Paniom Teresie Daszyńskiej i Barbarze Valluru za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 614.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego

DWA ODCIENIE MIŁOŚCI**(17 lipca)**

Św. Łukasz w Ewangelii o dwóch siostrach chce nam pokazać dwa różne sposoby służenia Jezusowi, dwa różne odcienie miłości. Obie siostry – uczennice Jezusa służą Mistrzowi. Każda z nich chce Go przyjąć i ugościć na swój sposób. Maria służy poprzez słuchanie i kontemplację. Siedzi u stóp Jezusa i wsłuchuje się w Jego słowa. Przyjmuje postawę ucznia, którego zadaniem, troską jest słuchać Mistrza. Daje Jezusowi kochające, rozumiejące serce. Postawę Marty można porównać do człowieka bogatego, który daje, nic nie biorąc. Maria przyjmuje postawę przeciwną: zachowuje się jak człowiek ubogi, który przyjmuje. W życiu nie można tych postaw izolować, rozdzielać. Nie można jedynie dawać, nie zauważając własnych potrzeb.

DOSKONAŁE DARY**(24 lipca)**

Jezus nie obiecuje, że otrzymamy wszystko, o co Go (albo Ojca) poprosimy. Da "chleb", "rybę", "jajko" - da "dobre rzeczy". Czy my zawsze mamy wiedzę, co dla nas jest dobre? Na pewno nie. Dlatego powinniśmy znać na pamięć modlitwę "Ojcze nasz", złożoną z samych próśb. Oczywiście dobrych rzeczy, które Bóg chce nam dać jest dużo więcej, niż zawiera ta modlitwa, ale na pewno siedem próśb modlitwy "Ojcze nasz" to są te rzeczy, których potrzebujemy w pierwszej kolejności. On jest Dobrym Ojcem, który nie jest obojętny na potrzeby swoich dzieci. Przeciwnie – troszczy się o nas w sposób doskonały i w sposób doskonały udziela nam potrzebnych łask i darów. Naszym zadaniem jest jedynie zauważać jego hojność i uwielbiać Go za miłość, którą nas obdarza.

WITAMY KS. DUMĘ

Serdecznie witamy w naszej wspólnocie ks. dr hab. Tomasza Dumę, wykładowcę filozofii na KUL-u. Ks. Tomasz będzie pełnił posługę kapłańską podczas nieobecności ks. Jana.

Dziękujemy ks. Dumie za przyjęcie zaproszenia i życzymy mu miłego pobytu w Kalifornii.

UCIEKAJMY DO BOGA, A NIE OD BOGA

Nie jest tak, że w naszym życiu nie będzie burzy, że nic nami nie zachwieje. Nie ma takiego życia. Trzeba tylko wiedzieć, że można wtedy uciec do Jezusa, bo On jest z nami w łodzi naszego życia. Trzeba przygotować się na to, że jakaś fala może w nas uderzyć. Czasami wywołujemy ją sami i potem nie potrafimy sobie z nią poradzić. Sami wywołujemy niektóre burze i nie wiemy, jak je okiełznać. Wtedy ktoś musi nam pomóc - Pan Bóg. Trzeba nam odrzucić błędny obraz Boga, który dla wielu jawi się jako ten, który chce człowieka tylko rozliczyć z jego błędów. Kochający Bóg jest przede wszystkim tym, który w momencie zagubienia się człowieka chce mu pomóc.

Ludzie uciekają od Boga, zamiast uciekać do Niego.

On jest zawsze z nami, dlatego nawet, gdy coś się w życiu rozchwieje, zawsze możemy zawołać: "Jezu, ratuj!". Jeśli wiemy, do kogo uciekać, to jest bezpiecznie.

TO BE IN THE PRESENCE OF GOD (July 17)

Martha and Mary have very different ideas about how Jesus should be welcomed into their home. For Martha, he is an important guest, and she feels it is necessary to lay out a feast. Mary seems aware that Jesus will not be with them much longer and therefore she does not want to leave his feet for even a moment. Indeed, Jesus' first prediction of his death occurred in the previous chapter. Martha is incredulous that Jesus sides with Mary, so sure is she that Mary should be serving the guest, not wasting time at his feet. Jesus favors Mary as having chosen the better part, if only by making time to be in his presence instead of being distracted by other tasks. This is an important and challenging lesson for Martha and for all of us. We can become so busy -- that we sometimes find it hard to make time to be in the presence of God or to find any peace when we do so.

WHAT IS BEST FOR US (July 24)

Gospel today does not teach us that we will always receive what we want. Sometimes we ask selfishly for comforts, or we are unable to see the Lord's plan in our lives. We are called to seek God first in our lives. If He is the goal of our seeking, then we will certainly receive what we seek. If we seek only fame or fortune, the Lord will need to convert us more deeply. In baptism, we surrender our lives to the Lord. If we belong to Jesus, then we will seek and ask for the things that matter. Jesus expects his people to pray. He teaches us how to pray and calls us to be constant in our prayers. As children of God through baptism, we can be confident that our prayers are heard and answered by a God who is merciful truly wants what is best for us.

WE WELCOME...

Fr. Tomasz Duma, PhD in our community. Fr. Tomasz teaches philosophy on Catholic University of Lublin, Poland and he will be covering Fr. Jan during his vacation in Poland. We thank Fr. Duma for accepting the invitation and we wish him pleasant stay in California.

MARRIED COUPLES

Looking for a romantic get-away? Whether you've been married, Worldwide Marriage Encounter is one of the best and most affordable marriage enrichments available anywhere. Take the time you need for each other and give yourselves the marriage you deserve and God desires for all couples to have. The next local experience is November 4-6 at St. Francis Retreat Center in San Juan Bautista. For more information or to register visit wwme.org. For info: Ken & Claranne at 408-782-1413.

VACATION WITH GOD

This is God's intention for our rest, that it would be a time to celebrate His love and presence in our lives. As you plan vacations, days off, or days away, consider how to invite Jesus along with you!

HELP FOR UKRAINE

Over 4 million of Ukrainians had to leave their husbands, sons, fathers, and homes. You can still offer your donations (with memo: *Help for Ukraine*). **Thank you!**

Modlitwa na wakacje

Drogą pokoju niech nas prowadzi Wszechmocny i miłosierny Pan, a Jego Anioł niech nas strzeże byśmy w pokoju i bezpiecznie mogli dojść do celu podróży.

PODZIĘKOWANIE KS. JANA

Serdecznie dziękuję za okazaną mi pamięć, życzliwość i podarki z okazji mojej 60.tki.

Najbardziej mnie cieszy Wasza dobroć i troska o dobro naszej wspólnoty, której z Bożą i Waszą pomocą przewodzę już siódmy rok. Odwazajem się wdzięczną pamięcią i modlitwą. Bóg zapłać! ks. Jan

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY...

Państwu Sławce i Tadeuszowi Sobczykowi za zakup do naszej kuchni „wypasionej” maszyny do mielenia mięsa. Poprzednia już nie działa należycie, więc to dla nas wielka pomoc. „Bóg zapłać”!

... oraz Pani Ewie Arreola za dar pięknej ceramiki z Bolesławca. Większość z nich to egzemplarze unikatowe, tzw. „signature”, ręcznie malowane i wytwarzane w małych ilościach. Można je kupić u nas ponad 50% taniej. Cały dochód ze sprzedaży zasilił konto parafialne.

OGŁOSZENIE SOBOTNIEJ SZKOŁY

Polska Szkoła Sobotnia zatrudni nauczyciela w klasie 5 - dzieci w wieku 10-11 lat.

Zajęcia szkolne odbywają się 20 razy w ciągu roku szkolnego (co drugi tydzień - 3.5 godziny sesja).

Zainteresowanych prosimy o składanie oferty na e-mail admin@pssasnjose.org albo:

Magdalena Kadluczka - Telefon (408) 250-3666

Barbara Stamberg - Telefon (408) 460-1277

NIE MA WAKACJI OD BOGA

Wyjeżdżając na wakacje pamiętajmy o niedzielnej Eucharystii, codziennej modlitwie i dawaniu świadectwa swojej chrześcijańskiej tożsamości. „Kto się przyzna do Mnie przed ludźmi, do tego i Ja przyznam się przed moim Ojcem” - mówi Pan Jezus. Warto ściągnąć sobie aplikację: *Mass Times* dzięki której łatwo znaleźć adres najbliższego kościoła katolickiego i czas Mszy św.

BIULETYN PARAFIALNY

Przez okres letni (lipiec i sierpień) biuletyn parafialny wydajemy raz na dwa tygodnie.

POMOC UKRAINIE

Od momentu zbrojnej napaści Rosji na Ukrainę w strefie wojny wraz ze swoimi parafianami znaleźli się chrystusowcy posługujący w Doniecku, Mikołajewie, Kamieńcu Podolskim. Potrzeby są ogromne! Czeki, z dopiskiem: *Pomoc dla Ukrainy* można wypisać na naszą parafię i wszystkie ofiary trafią do potrzebujących. „Bóg zapłać” za modliwą i materialną pomoc na ten cel.

Czy wiesz, że: Biskupi Stanów Zjednoczonych wezwali prezydenta Bidena do zaprzestania promowania aborcji i podjęcia działań na rzecz poszanowania prawa każdej istoty ludzkiej do życia. Apel w tej sprawie podpisano po tym jak amerykański prezydent wydał dekret, który ma pomóc zabezpieczyć kobietom dostęp do aborcji. Sąd Najwyższy unieważnił ostatnio orzeczenie w sprawie Roe vs. Wade z 1973 roku, które zalegalizowało w USA aborcję.



**LIPELES
LAW GROUP
APC**

KANCELARIA PRAWNICZA

880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination

- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ

www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA

OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!

**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW



**Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!**

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

**Jacob
Davis**
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM
SKIERSki
Relator**
Tylko ROM
Pomoze Ci

**Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom**

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**

„DOOR –TO–DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od

właściciela firmy

info@americanserviceslax.com

website:

www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

310-382-0254

AMERICAN SERVICES

The Best in San Francisco Medicine

**2011
TOP
DOCTORS
& DENTISTS**

TopDoc San Francisco

Maria Smoleński, D.D.S.

**AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408 841 2525